

:: :: ::

Redacción y Ad-  
ministración:  
Casa del Pueblo  
Barcala, 38.

:: :: ::

# RENACER

PORTAVOZ DE "LOS AMIGOS DEL PUEBLO"

Se publica los días 7, 14, 21 y 28 de cada mes

:: :: ::

SUSCRIPCION  
En Orihuela  
Un mes. . . 0'60  
Fuera  
Trimestre . 2'00

:: :: ::

## ORIENTACIONES

# DOS INTERROGANTES

Larra en 1830 formuló esta pregunta angustiada: «¿Dónde está España?». En 1930, Marcelino Domingo plasma en un libro esta otra: «¿A dónde vá España?»

He aquí dos interrogantes separadas por un siglo de distancia, nacidas de una misma preocupación y encarnadas en dos hombres representativos de sus épocas y preocupados del destino de su patria.

En la pregunta desgarradora de Larra se comprende la ausencia de España; en la de Marcelino Domingo se percibe su presencia. En ambas un hondo sentimiento, la misma gran inquietud. Sin embargo, ¿cuánta diferencia en esas dos Españas entrevistadas por esos dos espíritus idénticamente preocupados? Larra inquiría por todas partes el pulso de España y no lo hallaba; Marcelino Domingo, percibiéndolo en todo vé una esperanza y en ella, la posibilidad de una España nueva.

No cabe duda que la inquietud de aquél y la esperanza de éste han sido expresadas con toda oportunidad, siendo hijas de las épocas respectivas. Porque, cuando Larra preguntó «¿dónde está España?», es que no la veía en parte alguna; es que no la sentía ni en las instituciones, ni en los gobiernos, ni en los intelectuales, ni en el pueblo. Todo era ausencia en el organismo nacional, cuyas únicas palpitaciones sentíanse de vez en cuando en la espada de algún general. Por eso aquel

espíritu, inquieto y dolorido, que pulsaba a España palpando todas sus fibras, acabó convencido de que España no existía, puesto que no respondía sinó desde los cuarteles. ¿Dónde estaba el pueblo?... ¿Dónde estaba España?

En cambio ahora, el pueblo late, vive, palpita, como un organismo vivo; siente anhelos, preocupaciones, inquietudes. El pueblo ahora existe, y, por ello, España tiene pulso, vitalidad, dinamismo. Aquella pasividad e indiferencia de antes era la postración, era la muerte; esta agitación de ahora es la vida. Con estos signos cabe tener esperanza, y por eso, el ilustre republicano, Marcelino Domingo, convencido de que España vive le preocupa sólo a dónde vá.

Miope ha de ser quien no vea en los momentos actuales la gestación de un espíritu nuevo, y más miope todavía quién, viéndolo, pues de tan denso ya contagia, pretenda silenciarlo. Los pueblos, como los hombres, cuando están dormidos, fácilmente son anulados y dirigidos con la sola voluntad del tirano. Más cuando a fuerza de violentas sacudidas despiertan, impregnando de luz el cerebro y de nuevas energías el espíritu, difícilmente se manejan con otras fuerzas que no sean las del Derecho.

Antonio SEQUEROS.

Madrid, Abril 1930.

## Por el honor de España

He conocido de cerca al Dr. Albiñana en dos momentos muy interesantes de su vida. El uno, cuando formó parte de una memorable Comisión Mixta de reclutamiento de Madrid; el otro, cuando se hallaba en París, gitaneando la venta de un cuadro que quería atribuirse al Greco, paseando día y noche por los bulevares, acompañado de una equívoca belga, cuya elevada estatura contrastaba grotescamente con su menguada talla, y haciendo ambos constantes toninadas que de tal modo ridiculizaban a España que llegó a hacerse indeseable en varias tertulias de españoles en que trató de introducirse. Sé además, como lo saben muchos vecinos de Orihuela y como lo saben también algunas de las personas que han lanzado su hoja con tan señalada mala fé, que ese señor ha sido de todo, revolucionario y conservador, promotor de huelgas y esquirol, y nunca ni aún en las zonas más propicias de Méjico donde últimamente le habían llevado sus aventuras, pudo hacer una seria labor científica. Por esto pienso, que un régimen político que al día siguiente de caer y de haber dicho durante años enteros que contaba con la adhesión de lo mejor de España, no encuentra más defensor de su actuación que un logrero vendido siempre al mejor postor, bien muerto está.

Es tan burda la injuria, y tan conocidos los méritos de las personas a que ataca que resulta innecesario gastar tiempo en refutar su ineducada prosa; y si me ocupo de ella es solamente, para protestar como ciudadano digno, de los que quieren de veras el engrandecimiento de su nación, sin utilizar su honor como escabel ocasional, de que elementos que presumen ser los archivadores del orden y de la sensatez, a sabiendas de que en esa hoja se miente, la hagan repartir profusamente, precisamente en un día en que Orihuela se aprestaba a celebrar una fiesta de cultura y de ciudadanía.

Pero el pueblo, ya no se deja engañar, y va sabiendo ya enjuiciar claramente los hechos. El sabe muy bien a estas horas, quién ha honrado más a España, porque ha visto en un mismo día y con diferencia de horas, la

injuria más soez inundando nuestras calles con el beneplácito de la Atoridad, mientras poco pespués una muchedumbre anhelante y llena de emoción liberal daba a propios y extraños la más grande lección de ciudadanía, en la celebración de un acto que difícilmente será olvidado en Orihuela y su región.

Basta comparar aunque sea someramente los dos panoramas, para comprender y juzgar a unos y otros.

**Fernando PLAZA.**

## Réplica

Visado por  
la Censura

Para el banquete de afirmación monárquica pidieron a las 11 de la mañana 38 camareros a la Casa del Pueblo de Madrid. Se calculaban 800 comensales. Por fin, sobró con 12 camareros, y cada uno sirvió a tres o cuatro comensales. Ni gratis encontraron gente los organizadores. ¡Un éxito más!

## A Luis Bueno García MÉDICO

El exceso de original para este número, no permite la publicación de un artículo de nuestro director, contestando al e iletrado galeno D. Luis Bueno García, que por reclamo mercantil y zafia pedantería, se firma en la forma insólita que copiamos en el título de este suelto.

Pedimos excusa al Sr. Bueno por el retraso de la réplica y seguramente la concederá

y sin embargo ha tardado diez y seis días en contestar a «Otro Tríptico».

En cambio de la excusa solicitada le ofrecemos la formal promesa de que la contestación de nuestro director será tan cumplida como merece el consecuente aspirante a una titular del Ayuntamiento.

## Censurado

**El Triunfo** Tejidos y novedades para señoras y caballeros

ELADIO ESQUER

Calderón de la Barca, 7. -- ORIHUELA

# ¡¡Proximamente!!



Reapertura del acreditado

## “BAR ESPAÑOL”

en su domicilio primitivo. Para su nueva instalación se han adquirido aparatos y muebles que no desmerecerán de lo magnífico del actual edificio y suntuoso decorado.

# Página de información comercial

Los abonados a esta sección tendrán derecho a la publicación de una noticia interesante para su clientela, pero deberán remitir el original los días 5, 12, 19 y 26 de cada mes a la imprenta donde se imprime el periódico, CALLE DEL OBISPO ROCAMORA NUM. 6

El Presidente de la República en Mercería, TOMAS NAVARRO, altas novedades, precios reducidos.—Mayor.

—El mejor vermouth en el BAR BAVIERA.

—Marcos Redondo el más grande de los barítonos, oígallo en discos Odeón, exclusivamente en el Bazar de Angel Subiela.

—Para tomar el café malo, visitar el «Bar Madrid».

—Meriende V., con un pastel de salmón del BAR IDEAL.

—Vea los primeros abanicos de esta temporada en el escaparate «CASA EL MURCIANO».

—Mariscos y bocadillos en el Bar Exprés.

—Más que Cierva en Murcia es conocido en el mundo entero el aparato de radio TELEFUNKEN, de sonido claro, de transmisión perfecta y cuyo concesionario exclusivo para Orihuela es D. MANUEL VIDAL, Ballesteros 6.

—Si el caciquismo se combatiera como la oruga de la alfalfa, acabaría con él en breves minutos el insecticida VOLCK

## Mercado de Orihuela

|                  |         |               |
|------------------|---------|---------------|
| Trigo            | a 50'00 | pts. 100 kgs. |
| Cebada           | a 33'00 | > > >         |
| Avena            | a 33'00 | > > >         |
| Maiz             | a 38'00 | > > >         |
| Habas secas      | 50'00   | > > >         |
| Patatas          | a 10'00 | > > >         |
| Naranjas blancas | a 4     | pts. el 100   |
| ld. de la sangre | a 5'50  | > > >         |
| ld. bernas       | a 5'50  | > > >         |
| Limonos          | a 5'50  | > > >         |

—Solicite sin compromiso una audición de discos en el Bazar de Angel Subiela.

—¿Queréis bicicletas, máquinas de escribir, juguetes, bordados y perfumería?

Saturnino Cebrián Celestino.—Calle Mayor.

—Le interesa saber que para adquirir un buen traje de Caballero necesariamente debe visitar la Gran Pañería de Vda. Eleuterio García que debido a las grandes compras que hace todas las temporadas presenta un surtido inmenso de las últimas novedades a precios sin competencia posible.

—Si padece del estómago, sólo se curará con CALCIOBISMUTO.

## Juan Guillén Ramos Corredor Colegiado de Comercio

—Los elegantes usan calzado de «La alegría de la Huerta», que próximamente recibirá el zapato blanco para la temporada de verano. Pasad a verlo por la calle Mayor.

—La tan acreditada pluma estilográfica transparente, la encontrará V. desde 10 pesetas en adelante en la Papelería ESTRUCH, Mayor, 19 Orihuela.

—Camisería MADRID. Se distingue por su inmejorable calidad en artículos de caballero. ¡La casa del millón de corbatas! Mayor, 25 ORIHUELA.

—Para caramelos y bombones la repostería del ANGEL. Especialidad en masa dormida. Caramelos de la Cofradía del Perdón con el lujoso estuche forma nazarreno.—Alfonso XIII, 1.

—Mucho antes que la vara llegaron los géneros de última novedad para señora y caballero a «El Río de la Plata», de Salazar y Cebrián. Visítad este establecimiento en la calle Mayor y os convenceréis.

# Visite Vd. en Barcala 36 el BAR IDEAL

¿Para qué? Para tomar buena Cerveza, para probar los aperitivos que prepara esta casa diariamente, para que vea el gran surtido de vinos, licores y coñac, para comer lo que apetezca, para tomar buen café y para probar los riquísimos pasteles de carne y salmón que con gran esmero se preparan en casa JOAQUIN, Barcala, 36.



En la comida servida por el restaurant **Tournié** de Madrid a los primates del liberalismo alicantino, sirvióse exclusivamente vino de la **Dehesilla**, elaborado bajo la dirección de **D. Enrique Roca de Togores**.

**Trinitario Ruiz Valarino**

**Joaquín Chapaprieta**

**Alfonso de Rojas**

**Josè Martínez Arenas**

(Siguen las firmas)



El vino de la Dehesilla, puro, sin mezcla alguna, tal como lo elabora su cosechero, se expende en la calle de Soleres, n.º 8.

## Convocatoria

La Sociedad «Los Amigos del Pueblo» celebrará Asamblea General extraordinaria, el lunes 5 de Mayo a las 10 de la noche, en su domicilio social Casa del Pueblo, al fin de tratar importantísimos asuntos.

LA DIRECTIVA.

## Conferencia

El viernes 9 de Mayo, dará una conferencia en el Teatro Circo, con el tema de la «ANARQUÍA AL ORDEN» el ilustre Catedrático de la Universidad de Murcia, D. Mariano Ruiz-Funes.

Desde luego organizada por «Los Amigos del Pueblo».

## Los robos en la población

Es alarmante y escandalosa la frecuencia con que hace más de un año, se suceden los robos en esta ciudad. Reconocemos la insuficiencia de medios y de personal que tienen las autoridades locales, para garantizar la propiedad, en casas, almacenes y establecimientos que sus dueños abandonan por la noche, pero es también notoria la incapacidad y torpeza de determinados funcionarios que a pesar de la repetición de los hechos, de que todos parecen perpetrados por la misma mano y de que indudablemente existen cómplices en la población para estudiar y preparar los golpes, no se haya descubierto al autor o autores de ninguno de los robos.

Para escribir estas líneas atendemos a requerimientos de la Junta del Círculo Mercantil e Industrial. Crean ingenuamente los alarmados comerciantes, que estimulando al Alcalde, se conseguirá algo que lleve la tranquilidad al vecindario. Nosotros no somos tan cándidos y sabemos que el Alcalde y sus agentes seguirán tan guapamente, estos cobrando sus sueldos y aquel ocupándose del nombramiento de pedáneos, de la organización de procesiones, de la recaudación de arbitrios, etc. etc.

El problema tendría un fácil remedio si los robos fueran artículos de prensa y los ladrones tan cándidos como los periodistas. En tal caso, con un censor como Severiano Balaguer, se suprimirán todos los robos, pero mientras estos no se acaben con el lápiz rojo, vá pa largo.....

**Ama de cría** para casa de los padres.

María Ballester Cartagena, de 37 años, Calle de Ntra. Sra. de la Salud—REDOVÁN.

**FRANCISCO ROS**  
Abonos y Primeras Materias  
Unión Agrícola. -- ORIHUELA

# A nuestros lectores

Nuestros lectores nos perdonarán el retraso en la salida y otras anomalías que se observarán en el presente número.

La circunstancia de ser festivo el día 28, cuando debía publicarse RENACER.

## Censurado

Nuestros lectores se lo explicarán todo y sabrán disculparlo a quienes por encima de tantas y tantas molestias pasan por el desagrado de no poder corresponder a la ansiedad y al interés despertado por este semanario en la opinión oriolana.

## Casa ELEUTERIO

En este establecimiento se ha recibido un grandioso surtido en Lanillas Meltons, Cheviots, Muselinas, Practic, ALFONSO XIII, Erepmas, Frescos y Tropicales propios para trajes de caballero.

Especialidad en Vicuñas, Sargas, Armures, Drapies, Grano de oro y demás géneros para lutos, y trajes de etiqueta.

Artículos blancos de todos los precios, clases y anchos.



El papel la **Karaba**

suaviza el tabaco y se vende en todos los estancos.



Suscribase Vd. a

**“Renacer”**

## TELEGRAMA URGENTE

LÉRIDA-ZARAGOZA 28 Abril 1930

Remito bebida la mejor.-La que no tiene rival.-La apetecida por todo el mundo.-La que anunció la

Vda. de J. Abellán **REAL PONCHE**

Puede pedirla en todos los establecimientos---Pruébela y se convencerá del buen paladar y gusto exquisito.--DEPÓSITO EN MURCIA: Calle de la Gloria.

Representante en Orihuela: LUIS TOMÉ, Plaza del Carné n--ORIHUELA

# La conferencia del Sr. Jiménez de Asúa sobre el "Momento Político"

Si en el éxito de público que tuvo el acto organizado por «Los Amigos del Pueblo» en el Teatro Circo, la noche del día 23, no hubieran contribuido tantos y tan diferentes elementos, pudiera aquella entidad envanecerse justamente de haber logrado en Orihuela la movilización más grande y más resonante que hasta ahora se ha hecho de las fuerzas izquierdistas de la región.

Todo contribuyó al indiscutible éxito: el ambiente liberal y republicano que se infiltra a raudales en el espíritu de todos los pueblos españoles y muy señaladamente en estos pueblos levantinos, las sugerencias del tema y la destacada personalidad del Ilustre conferenciante tanto en el orden científico del Derecho, como en el campo de la ciudadanía y de la política, fueron los motivos más sobresalientes del éxito apuntado.

Antes de empezar el acto eran insuficientes las amplias vías de Calderón de la Barca, Loaces, Alfonso XIII y de Agrasot, para contener los automóviles y camiones que vinieron de Alicante, Murcia y de los pueblos comarcanos con los republicanos y afines que de todos ellos llegaron a Orihuela para escuchar la conferencia del Sr. Jiménez de Asúa.

No había sonado aún la hora señalada para dar comienzo al acto y la amplia sala del Teatro Circo estaba ma-

terialmente atestada de gente, unos sentados, otros de pié, apiñándose en las plateas, llenando los pasillos y huecos del salón y del escenario. Cuando ya se hallaban colocadas muy cerca de tres mil personas se mandaron cerrar las puertas del local y aun quedaron en la calle varios centenares de individuos, unos protestando y otros resignados por no presenciar el acto.

Y lo más hermoso y edificante es que éste se deslizó sin el menor desorden, sin un incidente desagradable, permaneciendo y conduciéndose a la salida todos los asistentes dentro del más respetuoso civismo. Que tomen nota los que nos califican a los izquierdistas de fáciles alborotadores, con el pretexto de negarnos los derechos de ciudadanía.

Nuestro director, Sr. Escudero, hizo la presentación del eminente conferenciante, saludó a la prensa, a la intelectualidad levantina y a los militantes de los partidos políticos que habían enviado representaciones, recomendando a todos el mayor orden y respeto por los altos merecimientos del orador y por la significación del acto.

## LA CONFERENCIA

Al levantarse el Sr. Jiménez de Asúa, se reproduce la ovación con que fué acogida su presencia, en el teatro, durante los aplausos varios minutos.

Hecho el silencio, comienza diciendo:

Ante todo doy las más rendidas y finas gracias a «Los Amigos del Pueblo» y particularmente al señor Escudero que aquí ha hecho una presentación que no coincide con la realidad.

Cuando estudiamos un momento determinado y concreto de la vida de un pueblo, no podemos independizarnos de los tres momentos, de las tres etapas que enmarca la filosofía, recogidos para edificar sus grandes construcciones. Los filósofos más destacados y de más auténtica vanguardia, tratan actualmente su proceso filosófico en razón del pasado, del presente y del porvenir. Es más, si apuramos estos instantes de la vida de un pueblo, acaso el presente no fuese más que concreción abstracta de lo que fué; es el momento que vivimos, que está haciéndose ya pasado y que invoca el futuro. Si queremos tratar de una filosofía de nuevo cuño, tendremos necesidad de pensar que si nos disparamos hacia el futuro, es en un apoyo de presente pero con una enseñanza de pasado. Por eso el momento político español está integrado por un ayer harto inmediato, por un presente y por un también inminente futuro. El pasado fué la dictadura; el presente el proceso de responsabilidades; el futuro inexorablemente ha de ser la República. (Muy bien).

Se detiene a explicar afinadamente la trabazón que liga la dictadura con un régimen sucedáneo de ella y de la misma esencia, que prolonga en la actualidad las arbitrariedades del pasado. Alude con acierto a la situación en que colocan al Jefe del gobierno las circunstancias que contribuyeron a su promoción o este cargo, y que no exponemos con más detalle por razones que el lector comprenderá fácilmente.

Entrando en el desarrollo de los

tres momentos políticos indicados, expone los rasgos que caracterizaron a la dictadura, fácilmente acogida con cierta simpatía ante su promesa de barrer cuanto de detestable tenía la llamada vieja política. Pero el que se denominaba nuevo régimen era precisamente no más que la agudización de los peores males que afligieron de siempre a la triste realidad política de España.

Desenvuelve el concepto del presente político que tiene por cumbre un inminente y gran proceso: el de responsabilidades, en cuya exigencia no ha de reconocerse tope por elevada que pueda ser su categoría en el cuadro de las caducas instituciones políticas, ni por insignificante que sea el relieve personal de quienes, desempeñando alguna función pública, hicieron norma de la más servil obediencia frente a las leyes fundamentales del país, y a las elementales normas de moral colectiva. (Aplausos).

Se ha producido poco ha un fenómeno de relevante importancia, aún para las conciencias más finas y aún también en aquellos individuos menos dotados de independencia: la muerte del dictador ha dado ocasión para apreciar que aquél que fuera tan adulado y ciegamente seguido por determinados sectores de sujetos inconscientes o maliciosos, se encontrara tan sólo después de su caída y hasta su última hora. Esta tragedia íntima puede hallar un eco injusto; cual sería el de creer solventada toda responsabilidad con la muerte del dictador. Para su persona, por un gesto de elegancia espiritual, debe guardarse un piadoso olvido; pero si la pena no vá a buscar a la tumba al delincuente, tampoco deja por eso de perseguir a quienes con él compartieron la responsabilidad. Yo estoy—dice el orador—siempre propicio a este personal olvido, siempre que se trasladen todas esas responsabilidades, en primer término, a quien fué vicepresidente del gobierno dictatorial, inspirador de la ley de fugas; en segundo lugar a los colaboradores del primer directorio y, por último, a los ministros de la dictadura y a la prócer magistratura. Responsabilidades todas ellas que el mismo dictador muerto tampoco había de sufrir aunque siguiera vivo. ¡Bravo! ¡Muy bien! ovación).

Para realizar seriamente este proceso de responsabilidades, hay dos caminos: el evolutivo y el revolucionario. La vía evolutiva es el Parlamento; la vía revolucionaria es la conquista insurgente de la

República en la calle. Yo pienso que los dos procesos vistos ahora con independencia, por la pupila de un jurista son igualmente jurídicos, porque la revolución es un proceso jurídico, pero desconfío infinitamente de las formas evolutivas. Todo lo que sea evolucionar, sobre todo cuando el país está cargado de una electricidad responsabilista, me parece difícil cuando no imposible. Además no es que yo sea antiparlamentario, sino que creo que el Parlamento con su gran válvula oratoria y a base del funesto encasillado, que ya en las alturas se está fraguando de nuevo, crearía una mayoría monárquica y una minoría republicana, estructurando así la institución legislativa de un modo que no reflejaría ni de lejos el sentimiento ni la opinión populares. (Aplausos).

La vía coactiva es, además, jurídica,—repite;—hasta el punto de que siglos atrás hubo escritor español que trazó toda una justificación del tiranicidio como medio jurídico de transmutar el poder a sus naturales bases.

El apremio político del momento en España, es inexorablemente la República.—Yo, dice el orador—; que soy algo más que republicano y que liberal, creo sinceramente que hay que supeditar ahora todo en España a esta primera exigencia; es solo una trinchera, ciertamente, pero es la primera que hay que ganar y a ello debemos consagrar todo nuestro esfuerzo. Motejaban ciertos socialistas en Alemania a Rosa de Luxemburgo de servir a la reacción cuando defendía principalmente la necesidad de la República, a lo que irónicamente contestaba ella, que cuando el káiser encarnaba el más formidable absolutismo, era el primer deber ciudadano el de arrebatarse su ominoso cetro, posponiendo a ello todo otro ideal de partido que sin ese primer paso resultaría irrealizable.

Quienes dicen que la República como ideal está vacía de contenido, yerran, aún de buena fé, pero con yerro, al fin, y como tal, de lamentables consecuencias. República y Libertad sería indudablemente un programa falto de todo interés en países que ya marchan por esta senda; pero en España, donde el liberalismo es todavía virgen, constituye todo un contenido ideológico de amplitud inaspechada, y los que vamos más allá de tales límites, nos daríamos sin embargo por muy satisfechos con conquistar esta primera fase de moralidad ciudadana. Hay que

postular, pues, una República liberal, aunque, claro es, con miras al socialismo, que ya no es patrimonio de un partido, sino que dá base a toda una nueva civilización. (Aprobación, aplausos prolongados).

Es triste confesar que sólo la palabra República, despierta todavía verdadero miedo en ciertas capas de la incultura nacional, letradas o iletradas. Es el nuestro un país de extremas y rabiosas derechas, aunque alguna ventaja hay en ello, pues cuando la reacción agudiza más sus armas, presta un flaco servicio a la difusión de la ideología izquierdista, por el contraste que provoca. Así la dictadura, con sus abusos y arbitrariedades ha hecho más republicanos que en otra época las doctrinas y los escritos de verdaderos liberales.

Que existe un amplio y bien cimentado ambiente republicano, no puede negarse seriamente; argumentos como los expuestos por ciertos habladores de un reciente acto de afirmación, no merecen siquiera el honor de rebatirlos; unos a otros se han encargado de contradecirse del modo más bufo. Si existe ese ambiente, ¿qué es preciso para que encarne en la instauración de la República? Unión de todos los que a ello aspiren figuren o nó adscritos a determinado partido. Esta unión está ya hecha; se respira, se vé, sin que sea preciso formularla oficialmente. Es decir, que nos encontramos con un frente antidinástico, en el que ya nadie puede abrir brecha. No poco contribuye a su firmeza la adhesión entusiasta de dos clases de jóvenes: la juventud biológica, que es la de los obreros convencidos de que fuera de ese régimen no podrán realizar sus justas aspiraciones, y los jóvenes por edad, de ideología también joven, que ponen sus energías inestimables al servicio de la causa de la Justicia y de la Libertad.

De esta unión del republicanismo; patrio; cada vez más amplia y sólida ha de salir una era nueva para nuestra política, que lleva a cabo lo que jamás han logrado ni pueden lograr las fuerzas retrógradas que siempre dispusieron y disponen a su arbitrio de la vida ciudadana del país.

(Prolongada y ensordecedora ovación, ahoga las últimas palabras del ilustre conferenciante. Su elocuente discurso ha durado cinco cuartos de hora).

Primero de Mayo

## Fiesta del Trabajo

Actos que las organizaciones obreras de la CASA DEL PUEBLO, celebrarán el 30 de Abril y 1 de Mayo 1930.

MIÉRCOLES 30. — A LAS 9 DE LA NOCHE.

### CONFERENCIA por Edmundo Domínguez

de la Federación Local de Obreros de la Edificación de Madrid y delegado de la U. G. T.

JUEVES 1. — DE 10'30 A 12'30 DE LA MAÑANA.

CONCIERTO por el Sexteto que dirige el Sr. Cebrián, FIESTA DE LA FLOR ROJA y lectura de las Conclusiones.

DE 2'30 A 4'30 DE LA TARDE.

CONCIERTO por el mismo sexteto.

A LAS 9 DE LA TARDE

MITIN en el que tomarán parte:

Edmundo Domínguez  
José Escudero  
Daniel Casés  
y Antonio Cubí

Marchó a Madrid el Sr. Chapaprieta reclamado por asuntos profesionales y por la urgencia de organizar el acto de homenaje a don Niceto Alcalá Zamora y a D. Miguel Villanueva. De la Comisión encargada de organizar este homenaje, que preside el Sr. Chapaprieta, forman parte los señores Marañón, Pedregal y Prieto, entre otros famosos políticos de la izquierda. Parece ser que el homenaje consistirá en un banquete que ofrecerá don José Sánchez Guerra. Piano, piano, se va longtano.

Para el día 1.º de Mayo se organizan varios actos con que los elementos socialistas de la región celebrarán la Fiesta del Trabajo y para los cuales se ha obtenido ya el necesario permiso gubernativo.

American-Bar  
HOTEL SAMPER  
ALICANTE

## Censurado Caridad

La mano que socorre al desvalido; quien prodiga palabras de consuelo y ayuda a abandonar el duro suelo al pobre desdichado y abatido.

Quien ofrece su hogar al perseguido por hacer de la pluma un escalpelo, sin esperanza de que premie el cielo lo que es tan solo deber cumplido...

Observa el postulado santamente, que en nombre de la diosa Humanidad impuso Dios al alma del creyente.

Pues lo OTRO, es hipócrita ruindad de astutos que disfrazan torpemente su más loca ambición de caridad.

José M.ª Sarabia

## TEATRO CIRCO

En la presente semana se proyectará:

Jueves 1.º Mayo

FUTBOL, AMOR Y TOROS

Sábado 3

SANSÓN Y SU DALILA  
y VOLUNTAD TRIUNFANTE

Domingo 4

Reaparición de la bellísima Billie en la colosal película  
HUSARES DE LA REINA  
Muy Pronto: CHANG.

## Noticias políticas

¡Por fin vinieron las Reales Ordenes, con la designación de alcaldes en los pueblos de la provincia! El triunfo ha sido de los sacrilegos, con algunos luttres, como el de Callosa del Segura.

La derrota de Canals resulta catastrófica, pero él podrá exclamar parodiando al Rey Francés: «Todo se ha perdido, menos el dinero de March, que se ha salvado.

Martínez Arenas requirió a las huestes trinitas para que votasen la candidatura por él formada en la elección de tenientes de alcalde. Esas huestes parece que se han desmandado un poco y hubo muchos desertores, por lo que fué imposible el triunfo, pero el simple hecho de presentar batalla a Antonio Balaguer, desconcertó a éste y hubo tal desbarajuste en los sacrilegos

que ni un solo teniente de Alcalde quedó en su puesto después de la elección.

Rafael García, el Vereá, es segundo teniente de Alcalde, por elección del Ayuntamiento. ¡Válganos el cielo, qué cosas se han de ver!

La dimisión que con carácter irrevocable presentó nuestro reportero municipal «El macero menor» nos dejó sin información directa de lo que ocurrió en la toma de posesión del nuevo alcalde don Antonio Balaguer. Por referencias sabemos que prometió ajustar su conducta a normas de equidad y de justicia. Eso prometió el hombre del paraguas, pero del dicho al hecho, van todos los disparates que según confesión propia del ilustre jefe de los sacrilegos, haya de hacer para que nuestro director no forme parte del Ayuntamiento.



# JUAN LLANES

Depositario exclusivo de las afamadas  
pastillas de café y leche de Alonso,

===== de Murcia. =====

Caramelos especiales del Congreso rellenos  
de Crema y el de Crema Luis XIV.

**Azúcares, Chocolates y Cafés. - Luis Barcala**

**El Siglo** Pañería y Sastrería

La casa más importante  
de la Región

MANUEL ALIFA

Mayor, 11

ORIHUELA

**FRANCISCO OLTRA PÉREZ**

Cortador con Título expedido en la Academia Madrileña

PLAZA DE CUBERO, NUM. 4 - ORIHUELA

Esmerda confección de toda clases de prendas.--

Uniformes militares, prendas para eclesiásticos.--

LUTOS EN OCHO HORAS.

**F**ábrica y Almacén de Muebles  
Dormitorios, Despachos, Comedores

**Carmelo Subiela**

Plaza de la Merced. -- ORIHUELA

**Palace Hotel**

PROPIETARIO:

**JOAQUIN ALONSO**

Buen Confort.--Mejor servicio.--Automóviles de la casa a  
todos los trenes.--Expléndidas vistas al Rio Segura.

Los buenos alicantinos deben "CALAMAR"  
consumir el afamada Cemento

por su garantizada calidad y  
bajo precio.

Calle de la Feria Orihuela

**Manuel Vidal Mira**

MAQUINARIA Y ELECTRICIDAD  
AGENTE de los MOTORES y BOMBAS MARELLI  
Y ELECTRA DE TARRASA.--LAMPARA OSRAM

Ballesteros 6.--Teléfono 231

**ORIHUELA**

**AUTOSEGURADO S. A.** ASEGURADORA DEL

REAL AUTOMÓVIL CLUB CATALAN

Sucursal de Orihuela  
Calle Muñoz, 5

Apartado 16  
Teléfono, núm. 8

Delegado  
**Agustin Meseguer Martínez**

## ¿Porqué no se ha querido que el Sr. Escudero fuese al Ayuntamiento?

—Para que no se diga en el Salón de Sesiones que Antonio Roca y Andrés Pescetto son incompatibles con el cargo de concejal por su carácter de consejeros de la Industrial Oriolana, empresa que tiene contratado con el Ayuntamiento el servicio del alumbrado público.

—Para que no se entere el pueblo de donde ha salido el dinero de una tienda de vinos.

—Para que no se averigüe la razón de no darse recibo de las cantidades abonadas en la Lonja por el peso de muchas mercancías.

—Para que no se trate en sesión pública de la resistencia de ciertos vecinos y de la rotunda negativa de otros al pago de determinados arbitrios.

—Para que..... Se continuará.

### DE AQUI y DE ALLA

Quedaron defraudados cuántos servidores de este Gobierno esperaban la mágica vara.

Nosotros, por lo que veíamos, vivíamos convencidos de que esta no se podía dar más que a un leal y fiel hombre de las rabiosas derechas.

¡Por algo estamos en un régimen monárquico, anti-constitucional, capitalista y reaccionario!

De un periódico local, refiriéndose al ex-alcalde de ayer y alcalde de hoy:

«Si se celebra un plebiscito es seguro que saca más del 90 por 100 de votos».

Nunca es tarde colega, máxime cuando el pueblo está ansioso de manifestarse en las urnas.

¡Pero procure sea menos insincero que el que se hizo en tiempos de Primo de Rivera!

El dictador decía en sus provocadoras notas oficiosas que el pueblo estaba con él y éste bien pronto le demostró lo contrario.

A ver si en el aspecto local

ocurre lo mismo con tu ídolo, privilegiado y bendito rotativo.

Se atribuyen estas palabras a un gobernante:

«Me propongo acabar con las rencillas personales».

¿Cómo? ¿Ejerciendo la censura con más escrupulosidad que en los fatídicos tiempos de la Dictadura?

El medio nos parece el más abominable.

Aquí no hay rencillas, sino civismo y altos ideales.

Conque a bañarse en las aguas del Jordán.

«Hay que traer la República para servir al socialismo».

Muy bien por Jiménez de Asúa, que ha visto que traer la República para servir las injusticias y los privilegios actuales, no vale la pena.

De aquí no deduzcan los maliciosos mi enemiga a la República, porque los socialistas somos republicanos por partida doble.

Dice Luis Bueno García (médico, según él y algo más según nosotros) que las elecciones serán «al final de la época de los melones». No aclara las elecciones a que se refiere, si son las de conceja-

les, las de diputados o las de médicos titulares. Si se trata de la de éstos últimos y son para el tiempo de los melones, suponemos que podrá presentarse como aspirante de una plaza, Don Luis Bueno García (médico, según él y algo más según nosotros).

Es interesantísimo lo que dijo el domingo 20 en el mitin monárquico de Madrid, un obrero católico. Oído a la caja:

«El Rey es el primer trabajador de España y gracias a que él trabaja constantemente podemos los obreros disfrutar de descanso y de bienestar, terminadas las horas de faena»...

¡Que lo comente el lector, que yo lo que he «pensao» no se lo digo a nadie por si las moscas..... que están pegajosas!

A no ser porque Indalecio Prieto tocó al corazón y a los sentimientos de Sánchez Guerra, Angel Pestaña en el año 22, hubiera muerto en manos de los sindicalistas libres que le esperaban formando guardia a las puertas del Hospital de Manresa.

Entre las muchas responsabilidades que hay que exigir, cabe anotar las que le tocan al que daba vuelos a estos «bichos».

¿Quiénes son los sindicalistas libres? Unos desdichados que se prestan a los manejos de la reacción y del capitalismo contra las verdaderas organizaciones obreras.

¡El padre Gafo es Consiliario de algunos de estos!

En el círculo de caballeros ya sirven patatas y cerveza.

¡Elásticos que somos!

«Gozamos de una Plaza de Abastos que dá rendimiento».

¡Si señor y si nó que lo digan las verduleras que tienen un escrito en la Alcaldía, amenazando con abandonar sus casillas sino se le rebaja el alquiler en un 50 por 100!

¡Y así todo!

Pues señor: Los hombres y en particular los que gobiernan hoy, no se quieren persuadir de que la oposición es necesaria para bien gobernar y para salvar si se quiere la responsabilidad.

Ahora bien, si se quiere mandar sin hacer uso de la vara de la democracia y la justicia, están bien las frases: «Que no se celebre sesión hoy que no puedo ir».

A D. Luis Bueno, se le ha olvidado incluir en la lista de *beneficios* que Orihuela debe a la dictadura, que él fué nombrado *ilegalmente* médico del Hospital Municipal.

D. Luis Jiménez de Asúa ha cobrado quinientas pesetas por su lección magistral, y «Los Amigos del Pueblo» se las han abonado muy satisfechos porque consideran que todo obrero intelectual y manual debe ser recompensado en su trabajo, y jamás piensan en obligar al trabajador a realizar su esfuerzo por un jornal irrisorio, como cierto contratista de una obra muy conocida.

Los señoritos de «Los Amigos del Pueblo», que son en su mayoría obreros intelectuales y manuales se han sacrificado muy gusto-

sos cubriendo los gastos de la inolvidable conferencia de ese joven maestro, con su aportación voluntaria, para que a un considerable número de obreros humildes que no pueden viajar llegue la voz cultísima del más conocido jurista español en el mundo entero.

Después de todo, el Sr. Jiménez de Asúa no ha hecho ni más ni menos que lo que hacen los predicadores católicos.

¿Quién con más derecho que el que trabaja a gozar de todo lo cómodo y bello que tiene la vida?

El «obrero descreído» apunte su «pistolita» y lance sus «tiritos» a los que todo gozan y nada hacen.

¡A los obreros no los arrastráis vosotros ni con bombones!

En el mitin monárquico nadie aludió al expediente Picasso.

¡Y hay que examinarlo y poner en vigor los castigos...!

«Vengo a defender la Religión, la Patria y a hacer justicia, sin distinguir a clases, exento de odios y de perjuicios».

¡Muy bien, muy bien! Los problemas estarán en las declaraciones últimas, porque a la Religión y a la Patria todo el mundo las respeta, aunque quieran algunos combatirnos con ese «coco».

Los socialistas el Primero de Mayo, honraremos a los mártires de Chicago, recordándoles, poniendo de ejemplo su civismo y haciendo ver a la clase trabajadora el significado y la importancia de la fecha.

Otros obreros «descarriados», oirán misa y sermón que ya es bastante.

¡Este año nos hemos repartido bien el trabajo!

Sepa todo el que tenga «pecao» que cuando enterremos a la Censura escribiremos de chipén.

¡Optimistas creemos que esta nube pasará pronto!

«Armengolico» y...

## Censurado

Con motivo de la conmemoración de la fecha, el Primero de Mayo a las 10 de la mañana, darán un mitin en un Teatro de Torre vieja D. José Escudero y D. Edmundo Domínguez, de Madrid.

Entre los muchos actos públicos que se han de dar dicho día, sabemos que en Callosa hablará Anastasio de Gracia y en Murcia Andrés Saborit.

**Nota de la Censura referente a la gaceta publicada en la cabeza de la página 10.**

*A pesar de ser absolutamente falsa la afirmación de que no se quiere que vaya al Ayuntamiento el Sr. Escudero, se autoriza la publicación de la referida gaceta con el fin de que quede perfectamente patentizado ante el público, que sin pertenecer al Ayuntamiento se pueden hacer cuantas denuncias se quiera, bien por escrito a la Alcaldía, bien por el turno de ciudadanía ante el Ayuntamiento, o bien como el empleado en el caso presente por medio de la prensa periódica. Bien entendido que la denuncia servirá de cabeza al expediente que inmediatamente ordenará el Señor Alcalde se instruya para depuración de los hechos denunciados, como se hará en este caso.*

## NOTICIAS

Asuntos profesionales han llevado a Valencia a nuestro Director D. José Escudero y al Censor de RENACER D. Severiano Balaguer.

—Regresó de los baños de Foruna algo repuesto de su enfermedad, nuestro amigo el chófer Manuel Rogel.

—Con motivo de la «Fiesta del Trabajo» el jueves aparecerá la batalladora Revista «El Oriol», órgano de la Sociedad de Camareros.

De antemano la saludamos, deseando que los trabajos que ha dejado pasar Doña Censura, hagan labor positiva.

—Regresó de Valencia nuestro entrañable amigo D. Eladio Turón.

—Recientemente dió a luz un hermoso niño, la bella esposa de D. Fernando Arnao, Oficial de la Prisión del Partido.

Nuestra enhorabuena.

—Después de pasar una corta temporada en su «tierruca» regresó a Valencia D. Angel Ezcurra y familia.

Imp. LA COMERCIAL - Orihuela



# LA CRUZ BLANCA

es la marca de la CERVEZA que todo consumidor debe exigir.

De venta en todos los Bares y Cafés. --- Representante: FRANCISCO LOZANO LIDÓN

## BANCO CENTRAL

Alcalá, 31 - MADRID

Agencia. GOYA, 89 (Esquina a Terrijos)

CAPITAL AUTORIZADO . . . 200.000.000,00 de Pts.  
 CAPITAL DESEMBOLSADO . . . 60.000.000,00  
 FONDOS DE RESERVA . . . 20.000.000,00

Sucursal en ORIHUELA: López-Pozas, 2 (esquina a Colón)

**OTRAS SUCURSALES:**

Albacete, Alcalá la Real, Alcázar de San Juan, Alcoy, Alicante, Almansa, Almería, Andújar, Arenas de San Pedro, Arévalo, Archena, Avila, Astorga, Ayora, Badajoz, Balaguer, Barcelona, Barco de Avila, Beas de Segura, Bellpuig, Benavente, Campo de Criptana, Carcabuey, Carcagente, Carmona, Cazorla, Cebreros, Cistierna, Ciudad Real, Córdoba, Cervera, Daimiel, Dos Hermanas, Enguera, Haro, Hellín, Igualada, Jaén, Játiva, La Bañeza, La Carolina, La Roda, León, Lérida, Linares, Lora del Río, Logroño, Lorca, Lucena, Mátara, Mataró, Manresa, Manzanares, Marchena, Martos, Medina del Campo, Mora de Toledo, Morón de la Frontera, Murcia, Nájera, Novelda, Ocaña, Olivenza, Oropesa, Osuna, Peñarranda de Bracamonte, Piedrahíta, Ponferrada, Porcuna, Priego de Córdoba, Puente Genil, Quintanar de la Orden, Reus, Sahagún, San Clemente, Santa Cruz de la Zarza, Sevilla, Sigüenza, Sueca, Talavera de la Reina, Tarancón, Toledo, Tomelloso, Tortosa, Torredicampo, Torrejonjimeno, Torrijos, Trujillo, Ubeda, Utrera, Valencia, Villacañas, Villabueno, Villa del Río, Villarrubia de los Ojos, Villanueva del Arzobispo, Villarrobledo y Yecla. Filial: Banco de Badalona (Badalona)

**INTERESES EN CUENTAS CORRIENTES EN PTAS.**

A la vista . . . . . Dos y medio por ciento anual.  
 Con ocho días de preaviso: . . . . . Tres por ciento anual.  
 A tres meses . . . . . Tres y medio por ciento anual.  
 A seis meses . . . . . Cuatro por ciento anual.  
 A doce o más . . . . . Cuatro y medio por ciento anual.

CAJA DE AHORROS: En libretas, Interés de 4 por 100 anual.

Cuentas corrientes con interés, en pesetas y en monedas extranjeras. Cuentas de Crédito. Compra y venta de valores.

Cobra y descuento de letras y cupones. Compra y venta de monedas extranjeras. Giró y cartas de crédito. Seguros de cambio. Depósitos de valores y en general, toda clase de operaciones de Banca.

## Café Levante Natalio Esquivá

ORIHUELA

Mariscos, Cervezas y Bebidas de todas marcas.

## Depósito de materiales de construcción de FRANCISCO SÁNCHEZ GARCÍA

FÁBRICA DE MOSÁICOS HIDRÁULICOS  
 CONSTRUCCIONES EN CEMENTO ARMADO  
 Cemento portland artificial de varias marcas. Uralita. Artículos de saneamiento, azulejos y Cerámica.  
 ORIHUELA

## Lavadero de Coches Posada del Sol

## CAFÉ COLON

CERVEZA, MARISCOS, EMPANADAS, BOCADILLOS, BEBIDAS DE TODAS CLASES Y EXQUISITO CAFE  
 Plaza de la Constitución-ORIHUELA

## Papelería ESTRUCH

Mayor, 19.---ORIHUELA

Completo surtido en objetos para Escritorio Dibujo y Pintura - Material Escolar y de Primera enseñanza - Sellos de Cauchú y Metal - Rotulos sobre Placas de Metal y Esmaltadas.

## Zapatería SEGARRA

ALTAS NOVEDADES en Cazados de todas clases para Señoras, Caballeros y Niños.  
 Luis Barcala, 2 y P. de la Constitución, 28.---ORIHUELA

## Banco Español de Crédito

CAPITAL: 100.000.000 de Pesetas

CENTRAL: Palacio de la Equitativa, MADRID, propiedad.---ORIHUELA, Paseo de Sagasta